



БЛАГОДІЙНІ КУХНІ В УКРАЇНІ

SOUP KITCHENS IN UKRAINE

через фонд
“Поміч Україні”

Спільно
нагодуємо
ГОЛОДНИХ В
Україні !

Грудень 2024

Ukrainian Canadian Social Services Inc. of Canada, National Headquarters Newsletter
Бюлетень Централі Суспільної Служби Українців Канади

“ВІДКРИЙ СВОЄ СЕРЦЕ” - ПРОЕКТ ДОПОМОГИ ДІТЯМ ПОЛЕГЛИХ ВОЇНІВ УКРАЇНИ

Please consider supporting these children whose family has been tragically touched by the loss of a parent due to this unending war in Ukraine.



December 2024

via “Pomich
Ukraini” fund

Together,
Let's Feed
the Hungry
in Ukraine

To donate and receive an
Income Tax receipt please
make your cheques payable
to:

Pomich Ukraini Fund
OPEN YOUR HEART
c/o O. Iwanusiw
135 La Rose Ave,
Toronto, ON, M9P 1A2

БЛАГОДІЙНІ КУХНІ В УКРАЇНІ



SOUP KINTHENS IN UKRAINE



Вітаємо! Надсилаємо звіти за листопад, грудень 2023р. Щиро дякуємо за Вашу постійну допомогу, таку необхідну особливо зараз під час війни. Хай Господь рясно благословить Вас за Ваше милосердя!
З повагою, Житомирський осередок Суспільної Служби України.

Єпископ Василь Дехтяренко



СУСПІЛЬНА СЛУЖБА УКРАЇНИ
ОСЕРЕДОК Житомирська ООССУ «Благодать»
ВІДУВАННЯ БАНКІВ ЇЖИ ТА БЛАГОДІЙНИХ ЦІЛЬНИХ

Місячний звіт за листопад 2023 року.

1. Надана допомога:

Дня	Ліній	Інвентар	Розрахунок	Інші	РАЗОМ
-	з	з	-	ф	тл

2. Склад закуплених продуктів - місячний харчовий набір:

	Кількість	Вартість
1. Олія	5 л	42.90
2. Шукер	1 шт	28.40
3. Макаронні вироби	1 кг	32.20
4. Вершкове	2 кг	37.40
5. Висівки пшеничні	0.400 тп	12.50
6. Чай	0.50 тп	27.50
7. Пакеет домашній	0.125 тп	15.70
8. Рис	1 кг	38.30
9. Курячий бульйон	1 тп	15.80
10. Печиво	0.190 тп	14.80
11. Пакеет	1 шт	4.00
РАЗОМ:		269.50

3. Доставка допомоги:

1. Число добровільців:	3
2. Тисячні гривні (всього за місяць):	48
3. Кошти утримання і доставки (грв.):	100

4. Отримані кошти:

1. Від Суспільної Служби Укр. Канади	2 500грн (25% робочого фонду)
2. Від доволонтерів спонсорів	1400 грн

Секретар / касир: В.Т.Павлюк
Головний бухгалтер: В.М.Дехтяренко



БЛАГОДІЙНІ КУХНІ В УКРАЇНІ

Слава Україні! Щиро дякуємо вам за допомогу та повідомляємо вас про нашу роботу: допомагаємо родинам з щойно-народженими дітками, адже це майбутнє України. Це родини біженців з прифронтових територій та кордону з росією -- наша область якраз лежить на кордоні з імперією зла та родини військових. Надаємо дитяче харчування, підгузки та іншу допомогу. З молитвами за Вас!



СУСПІЛЬНА СЛУЖБА УКРАЇНИ
ОСЕРЕДОК Чернівці
ЗВІТУВАННЯ БАНКІВІЖІ ТА БЛАГОДІЙНИХ ІДАЛЬНЬ
МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ЗА червнем 2024 Року.

1. Надана Допомога.

Діти	Літні	Інваліди	Репресовані	Інші	РАЗОМ
7	12			11	30

2. Склад Закуплених Продуктів - Місячний Харчовий Набір.

№	Назва	Кількість	В.м.	Вартість
1.	Олія	30	л	1500
2.	Пшочар	30	кг	1200
3.	Рис		кг	
4.	Гречка		кг	
5.	Макарон		кг	
6.	Мука	50	кг	2100
7.	Масло		кг	
8.	Молоко		л	
9.	Приправи		г	
10.	Чай, Кава		г	
11.	Кориселін	60	Сашет	3000
12.	Хліб	60	Хліб	1200
РАЗОМ				9000

3. Доставка Допомоги.

1.	Число Добровольців	12
2.	Години праці (всіх за місяць)	26
3.	Кодити утримання і доставки (Гр.)	70000

4. Отримані Кошти.

1.	Від Суспільної Служби Укр. Канади	12500
2.	Від локальних спонсорів	7200

Секретар / касир - Валентина О.А.
Голова Центру - Марія Віра П.М.



Добридень, шановні друзі!

Отак воно буває в житті теперішньої воюючої України, коли підопічні благодійних організацій стають їхніми волонтерами. На трьох знімках, що нині пропонуємо вашій увазі, і як ілюстративний матеріал до нашої роботи, ви бачите дівчину в червоному светрі. Це Марина Внукова з селища Липці біля Харкова, волонтерка у наших друзів і партнерів, благодійного фонду "Серця незламних". Вона з категорії біженців із зони бойових дій і має статус вимушено переміщеної особи. Її мала батьківщина, тобто селище Липці, восени 2022 року було визволене від окупантів, але агресори зруйнували його майже повністю. Марині просто нема куди повертатися. Тому живе в Сахновщині й поступово, але логічно прилучилася до волонтерської благодійної діяльності. Скласти списки потребуючих, сформувати харчові набори, зателефонувати підопічним (в тому числі таким же вимушено переміщеним особам) і видати їм набори -- до всього треба докласти рук. І Бог посилає нових волонтерів, які чують його покликання і усвідомлюють своє нове призначення.

Разом переможемо.

*Володимир Вакуленко
Сахновщина*



БЛАГОДІЙНІ КУХНІ В УКРАЇНІ



Добридень, шановні друзі!

Нарешті надсилаємо черговий звіт. Після недавніх ударів по енергосистемі Харківщини не завжди є електропостачання, а тому й не завжди є можливість зарядити комп'ютер, а отже, й працювати на ньому. Бо відключення бувають не лише планові, з метою економії електроенергії, а й аварійні, коли десь у нашому краї знову пошкоджене або знищене обладнання. Але працюємо, дякуючи Богу.

На знімках робочі моменти. Під час відвідання давньої моєї колеги, а нині нашої підопічної, Алли Василівни Черкас, 87 років. Живе сама, і ми періодично намагаємося допомагати харчовими наборами.

На іншому знімку фрагмент робочої наради з колегами з партнерської організації -- благодійного фонду "Серця незламних". З цим фондом ми періодично проводимо спільні благодійні акції, формуємо спільні харчові набори, а за потреби обмінюємося наборами. Маємо фактично спільних підопічних.

Бажаю всім здоров'я.

*Володимир Вакуленко
Сахновщина*



“ВІДКРИЙ СВОЄ СЕРЦЕ” - ПРОЕКТ ДОПОМОГИ ДІТЯМ ПОЛЕГЛИХ ВОЇНІВ УКРАЇНИ



DONATION FOR “OPER YOUR HEART” PROJECT IN 2024

- \$5,550.43 - Zapovid
- \$3,000 - Oleg Luciw
- \$1,600 - Zvenyslava Dovhanyk
- \$1,000 - Olga Pylypiuk; Kathleen Pasnyk
- \$800 - Bohdan and Luba Sklierenko
- \$650 - Miss Tiffany Natale
- \$600 - Olga M Horbaczuk; Olga Atamaniuk; Mr & Mrs. George Babiy; Larry Hallok Pharmacist Prof Corp; Olesya Zhovtanetska; Marta Replansky
- \$550 - Anne Kril
- \$500 - Roman Hrycyna; Ms Ulana Pykypiak; Mr. Konrad Karczewski; Mirosława and Adrian Kobelak; Bazyli Kobelak
- \$400 - Emilia Kachor; Anne Turjansky; Ms Martha Maria Humeniuk; Mr & Mrs B Marmash
- \$300 - Iryna Buchkivksa
- \$250 - Barbara Kostyk
- \$240 - Jane Berezowsky
- \$200 - Natalia Lawrecka; Eugenia Haba; Dariusz Cieplicki; M Carol Ingram; Fr John Tataryn; Akex Gontur; Oleh and Bozhena Iwanusiw; Mr & Mrs Volodymyr Petlura; Patricia Socotsky; Marta Shumelda; Mary Yuzwin; Mrs L Zenchuk; Maria Kowalyszyn
- \$150 - Ann & JJosef Sirka
- \$100 - Maria Rypan; Taniana Kohut; Iris Sopinka and Zenon Chwaluk; Dolores Drul
- \$95 - Mrs Olesia Polishchuk
- \$70 - Mr. Walter Yovorsky
- \$50 - Oxana Chomyn



Сім'я Головіних висловлює щирю подяку меценатам з Торонто за фінансову підтримку для нашого внука Івана, який пішов по стопах свого тата, бо теж має покликання захищати мир і спокій нашої держави! Рік тому він закінчив Волинський ліцей з посиленою військово-фізичною підготовкою імені Небесної Сотні. А потім через складне сито відбору поступив до Національної академії державної прикордонної служби України, де обрав факультет «Безпека державного кордону» і вже навіть зараз Іван задіяний у постійних навчаннях. Доземний уклін за вашу жертвовність і підтримку. Слава Україні!



Шановна канадська діаспоро, ми дуже дякуємо вам за неочікувану фінансову підтримку та ще й в такий складний час. Моїй доні Даринці вже 8 років і їй дуже подобається українська культура. Вона вже другий рік відвідує музичну школу (клас піаніно), а тепер ще й мріє навчитись грати і на бандурі. До того часу ми лише орендували цей музичний інструмент, а тепер завдяки вам – вдалось викупити на втіху донечці! З повагою, сім'я Корнач.



Родина Єлізар'євих дуже дякує за духовну підтримку і фінансову допомогу українській діаспорі з Торонто для Настуні. Дівчинка сумлінно навчається, любить малювати та навіть складає вірші! Донька вже давно мріє про велосипед і ваша допомога посприє втілити у життя її давню мрію! В передсвяткові дні ви даєте надію на мир і світле майбутнє. В ці новорічні свята хочеться по дитячому вірити в чудо. А вам – нехай Господь вертає сторицею за всі ваші добрі справи! Бажаємо вам Божих благословінь і милості Його.



Велике дякуємо Українсько-Канадській суспільній службі, проекту "Відкрий своє серце" від усієї родини за грошову допомогу, яку я, Оксана Семененко, отримала на своїх трьох неповнолітніх дітей в той самий час, коли ми стикнулися з болем втрати коханого й люблячого Героя, чоловіка й Батька. Ваша грошова підтримка для нас, родини, котра наразі мешкає в іншрму місті, знімає будинок та не має уявлення, як жити далі, стала знаком того, що у світі є небайдужі до чужого горя та світлі ЛЮДИ! Ще раз ДЯКУЮ!



Дякую до неба Українсько-Канадській Суспільній Службі, проекту "Відкрий своє серце" за допомогу нашої родині. Дівчаткам Валерії та Дар'ї дуже важко без батьків. Вони для мене - продовження життя та безсмерття мого сина... Ваша допомога моїм онучкам - один з проявів турботи, котрого їм так бракує зараз. Нехай добро повернеться вам сторицею! Щиро вдячна та розчулена, Ряшенко Валентина Іванівна.

"ВІДКРИЙ СВОЄ СЕРЦЕ" - ПРОЕКТ ДОПОМОГИ ДІТЯМ ПОЛЕГЛИХ ВОЇНІВ УКРАЇНИ



Тетяна Макарчук

Провідний співавтор · 5 год ·

Дякую всім людям, які допомагали нам у важку хвилину. Ми змогли переїхати в дуже-дуже класне село Кудрівка!!! Дякую вам всім за вашу неймовірну працю ви всі чарівні феї!!!



Я, Ольга Бенда інвалід війни 2 групи і дружина зниклого безвісти учасника бойових дій, мама двох синів, щиро вдячна Українсько-Канадській суспільній службі, проєкт «Відкрий своє серці» за допомогу, завдяки якій я зможу зібрати своїх дітей до школи та садочку. Приємно розуміти, що ти не сама ❤️

Дякую і Вам!



Ми родина загиблого Героя Бутько Юрія Олексійовича, 01.12.1973 р.н.

Я, Бутько Євгенія Євгенівна, і троє моїх хлопчиків- Тимофій, Тихон і Матвій - щиро дякуємо Українсько - Канадській суспільній службі проєкт "Відкрий своє серце" за підтримку та допомогу у такий скрутний для нас час.

Завдяки Вашій допомозі ми змогли придбати дрова для опалення на зиму, підготуватися до школи та оплатити медичне обслуговування. Нехай Господь Бог благословляє та береже Вас та Ваших рідних. Обіймаємо серцем ❤️❤️❤️



Ми родина 23.08.24

військовослужбовця. Дякуємо Українсько-Канадська суспільна служба, проєкт Відкритий сароє серце " від Макарчук Тетяни яка має на вихованні 8 дітей за допомогу, завдяки якій я змогла разом з дітьми переїхати . Ми вам дуже вдячні.

Відредаговано 17:24



17:24

Я, Оксана Носенко, дружина загиблого Героя, Носенко Дмитра Валентиновича. Хочу висловити безмежну вдячність Українсько-Канадській Суспільній Службі, проєкту "Відкрий своє серце" за дуже актуальну та суттєву для мене допомогу у вигляді 5800 гривень для моєї доньки Носенко Єлизавети.

Дуже символічно, що саме в Різдвяні та новорічні свята, як справжнє чудо прийшла ця допомога.

Бажаю Божого благословіння, здоров'я та здійснення мрій усім причетним до цієї шляхетної справи благодійникам.

DONATION TO UKRAINE IN 2024

\$5,000, St. Demetrius Ukrainian Catholic Womens League, Etobicoke
\$3,894, Iwanusiw Bozhena & Oleh, Toronto
\$2,355, Makenzie Investments,
\$2,000, Mayo Mary, Napanee; UCSS Hamilton,
\$1,000, Takebayashi Atsuko, Mississauga
\$800, Marmash Bohdan & Tania, GEORGETOWN
\$785, Pomich Ukraini Fund, Toronto Branch, Toronto
\$500, Haras Orest, Fenwick; Motalo Oksana, Ottawa; Pahuta Bohdan & Lesia, Etobicoke; Zariczniak Bozena, Etobicoke
\$400, Babiy George & Joan, Mississauga; Goutor Nika,
\$300, Atamaniuk Olga, Little Current; Barszczyk John & Marion, Toronto; Boychuk Anna & Boris, Weston; Gontar Alex, Toronto; My Tribute Gift, ; Tataryn John,
\$275, Shumelda Peter & Marta, Toronto
\$250, Rypan Eugene & Maria, Toronto
\$200, Gryba Marusia, Prince Albert; Stebelsky Maria, Napanee
\$150, Kachor Emilia and Walter, Toronto; Kohut Tania, Toronto; Prokopetz Sonia, Toronto
\$100, Adamowich Kathy & Greg, Toronto; Barszczyk Ihor, Woodbridge; Beno B. Ernest, Kingston; Berezowsky Ihor, Mississauga; Bihun Peter and Diana, St. Albert; Bodnik Wlasyslaw, Toronto; Borys Nadia, Etobicoke; Haba Eugenia, Toronto; Kramarchuk Mary, Etobicoke; Krasulyak Mykhaylo, Winnipeg; Martyniuk Oksana, Toronto; Masliwec Teresa, Toronto; Melnyk Nicholas, Mississauga; Onyskiw Nadia & Robert, Mississauga; Prociw Mike, Kitchiner; Sametz Rosalia, Richmond Hill; Stasyna Peter, Newmarket; Tanchak Mary, Toronto; Turjansky Anne and Ihor, Weston
\$60, Dovhanyk Zvenyslava & Andriy, Toronto; Kuzyl Simone and Dana, Toronto
\$50, Andrachiewicz Marian, Mississauga; Bendena Anna, Toronto; Dvulit Halyna, Toronto; Filipowich Rose, Toronto; Fosys Roman and Lesia, ; Jafelice Ann, Toronto; Jarman Eve, Etobicoke; Konnerth Diane, Mississauga; Kostecki Vera, Toronto; Kurys Irene & George, Etobicoke; Ladwig Maria, Etobicoke; Lazor John, Etobicoke; Malysa Sonia & Orest, Mississauga; March Mary, Stittsville; Moskaluk Irene, Toronto; Nabereznyj Roma, Scarborough; Pasichnyk Maria, Toronto; Schueller Elsie, Toronto; Sirko Irene, Toronto; Smolsky Linda, Toronto; Stojko Sonia, Mississauga; Szyпка Mary, Toronto; Tron Andrew, Toronto; Vanderheyden Tatiana, Toronto; Waclawski Jean, Toronto; Yurchuk Nestor & Mrs. Yurchuk Vera, Toronto
\$30, Merotto Dennis, Toronto; Sopinka Orysia, Toronto
\$25, Metzler Erika, Brampton; Spiwak L. Elfriede,



Я, Ганна Холошина, хочу звернутися зі словами подяки до Українсько-Канадської Суспільної Служби, проєкт "Відкрий своє серце": ми з доньками вам дуже вдячні за те, що піклуєтеся про діточок, котрі залишилися без батьківської підтримки. Для нас було неочікувано, але доречно отримати в подарунок 11600 грн! Мої дівчата радісні, що зможемо влаштувати справжнє святкування та купити все необхідне. Я щаслива побачити посмішку на їх обличчі. Дякуємо за вашу опіку!



Вихідний виклик '01:13'
10:41

Ми родина 'члена сім'ї загиблого', Ташука Вталія Степановича 06.08.1974р.н. опікун, Ждан Людмила Володимирівна, двох дівчат-сиріт, Крупенко Марі їта, Софії. Велике Дякуємо Українсько-Канадська суспільна служба, проєкт "Відкрий саое серце" за допомогу, завдяки якій я змогла зібрати дівчат до школи і оплатити медичне обслуговування.

Відредаговано 10:43

National Headquarters

270 The Kingsway
PO Box 74529
Etobicoke, ON, M9A 3T0
Tel: (416) 766-5812
Fax: (416) 766-9916
hqmain@ucss.info

Edmonton Branch

11717-97th Street
Edmonton, AB, T5G 1Y3
(780) 471-4477
ucss@shaw.ca

Hamilton Branch

1252 Barton St. E.
Hamilton, ON, L8H 2V9
(905) 575-7452

Manitoba Branch

235 McGregor Street
Winnipeg, MB, R2W 4W5
(204) 582-0138
mbucss@mts.net

Montreal Branch

3244 Beaubien Est, #206
Montreal, QC, H1Y1H7
(514) 729-9540
entraid1@bellnet.ca

Ottawa Branch

37 Ridgefield Crescent,
Ottawa ON, Canada
K2H 6S3
info@ucssottawa.com
(613) 413-4159

St. Catharines Branch

16 Dixie Rd.
St. Catharines, ON
L2N7N5
(905) 934-5751
stcathucss@bellnet.ca

Vancouver Branch

865 Eden Crescent
Delta, BC
V4L 1W6
(604) 943-9163
ucssvan@shaw.ca

"Buy a Bowl of Soup" Committee

Bozhena Iwanusiw - President UCSS HQ; Maria Stebelsky - Ref. "Pomich Ukraini" Fund & Program Coordinator

Members of the Committee: Olena Coba, Marta Chomyn, Tania Marmash, Christine Klukowsky